

jiàn zhèng wǒ tīng jiàn le zhǔ yē sū shuō  
见证 - 我听见了主耶稣说 (补 832)

Testimony - I heard the Voice of Jesus say (323)

4/4 C

3 2 1 | 6̣ - 6̣ 3 2 1 | 2 6̣ - 6̣ 7̣ | 1 . 2 7 . 5 | 6̣ - 6̣ | 3 2 1 | 6̣ - 6̣ 3  
 wǒ tīng jiàn le zhǔ yē sū shuō lái jiù wǒ dé ān xī pí juàn de rén lái  
 I heard the voice of Jes-us say, "Come un- to Me, and rest; Lay down, thou wea- ry  
 2 1 | 2 6̣ - 6̣ 7̣ | 1 . 2 7 . 5 | 6̣ - - 3 | 6 3 4 2 | 5 2 3 . 3 | 6 .  
 zhè lǐ tāng wò nǐ kě xié wǒ xiōng yì zhào wǒ běnxiàng lái jiù yē sū pí bèi  
 one, lay down Thy head up-on My breast." I came to Je- sus as I was Wea-ry  
 6 6 7 6 | 5 3 . 3 2 1 | 6̣ - 6̣ 3 2 1 | 2 6̣ - 6̣ 7̣ | 1 . 2 7 . 5 | 6̣ - 6̣ ||  
 kùn juàn yòu yōu yù tā shì wǒ de ān xī zhī suǒ tā shǐ wǒ xīn chàng huān  
 and worn, and sad; I found in Him a rest-ing place, And He has made me glad.

2. wǒ tīng jiàn le zhǔ yē sū shuō kàn wǒ bái bái cì gěi gān kě de rén  
 我听见了主耶稣说：“看我白白赐给，干渴的人，  
 lái chàng yǐn huó shuǐ nǐ kě huān rán qǔ shuǐ wǒ chāng kāi xīn huái jiù yē sū  
 来畅饮活水，你可欢然取水。”我敞开心怀就耶稣，  
 bìng hē nà shēng mìng huó quán gān kě lì xiāo wǒ hún fù sū xiàn jīn huó zài tā qián  
 并喝那生命活泉，干渴立消，我魂复苏，现今活在祂前。  
 I heard the voice of Jesus say, "Behold, I freely give The living water: thirsty one,  
 Stoop down, and drink, and live," I came to Jesus, and I drank Of that life-giving stream;  
 My thirst was quenched, my soul revived, And now I live in Him.

3. wǒ tīng jiàn le zhǔ yē sū shuō wǒ shì shì jiè de guāng zhuǎn yǎn kàn wǒ  
 我听见了主耶稣说：“我是世界的光，转眼看我，  
 chén xīng bì chū xiàn zhào yào nǐ de tú jīng wǒ cóng zì jǐ zhuǎn xiàng yē sū  
 晨星必出现，照耀你的途径。”我从自己转向耶稣，  
 tā shì wǒ chén xīng tài yáng shēng mìng guāng zhōng huān lè xíng zǒu háng jìn kè lǚ lù chéng  
 祂是我晨星，太阳。生命光中，欢乐行走，行尽客旅路程。  
 I heard the voice of Jesus say, "I am this dark world's Light; Look unto Me, thy morn shall rise,  
 And all thy day be bright," I looked to Jesus, and I found In Him my Star, my Sun;  
 And in that light of life I'll walk Till trav'ling days are done.

yuē hàn fú yīn wǔ zhāng èr shí wǔ jié (John 5:25)  
 约翰福音第五章二十五节 (John 5:25)

wǒ shí shí zài zài dì gào sù nǐ men shí hòu jiāng dào rú jīn jiù shì le  
 我实实在在地告诉你们，时候将到，如今就是了，  
 sǐ rén yào tīng jiàn shén ér zǐ de shēng yīn tīng jiàn de rén jiù yào huó le  
 死人要听见神儿子的声音，听见的人就要活了。  
 Truly, truly, I say to you, An hour is coming, and it is now,  
 when the dead will hear the voice of the Son of God, and those who hear will live.

*Jesus Meets All Man's Needs**Lesson Twenty-Three**Raising the Dead (1)-Raising Jairus' daughter**Mark 5:22-24, 35-43***Burden to Impart:**

In this lesson we see that the Lord Jesus not only has the power to cure diseases; He has the power to overcome death. Death comes to people of all ages; sometimes even to young people. The Lord Jesus did not stop this young girl from dying; rather, through her death He was able to demonstrate His divine power of resurrection, for He is the Son of God.

**Memory Verse:** Truly, truly, I say to you, an hour is coming and now is, when the dead shall hear the voice of the Son of God, and those who hear shall live.

John 5:25

**Facts to Teach:**

1. In the next two lessons we see that the Lord Jesus' ministry was not only limited to healing the sick; it was able to even raise the dead. Only God could raise the dead. By raising people from the dead the Lord Jesus showed the people that He was God.
2. A good, God-fearing man (Jairus) came to Jesus begging Him to come urgently to heal his dying daughter; she was only twelve years old.
3. Jesus immediately went with Jairus. However, while He was still on His way messengers came to Jairus and reported to him that his daughter had died already, that he should no longer "bother" Jesus.
4. Jesus, however, was not "bothered" at all. He had gladly answered Jairus' prayer to come visit his daughter, whether she was sick or well, dead or alive. He was not stopped from going to visit Jairus' little girl just because of their report that she had died. He turned to Jairus and said, "Do not fear, only believe!"
5. When the Lord told the people that the girl had not died, but was only "sleeping," the crowd at Jairus' house ridiculed the Lord. The Lord's statement that she was only "sleeping" indicates that the young girl believed in God and in the resurrection, for in God's eyes when a believer dies his body is simply "sleeping" but will one day awake in resurrection.
6. The Lord put all the unbelieving crowd out and brought the child's father and mother in to the room. Then before their very eyes they saw the Lord Jesus say, "Little girl, I say to you, arise!" and she did.
7. We can see in this true story that the Lord Jesus' power can be limited by nothing in the universe, not even death. No barrier is too strong to stop Him, for He is God Himself.